

# Liver Cancer Awareness Campaign

謹防肝癌宣傳活動

加州大學舊金山分校 亞裔健康研究院 美亞健肝中心



### Francis Yao, MD

饒永康醫學博士

Hepatologist & Professor of Medicine, UCSF
Co-Director, UCSF Asian Liver Health Center 加州大學舊金山分校 肝病專家兼醫學教授 美亞健肝中心聯席主任



#### Elizabeth Zheng,MD

鄭曦醫學博士
Hepatologist & Associate
Professor of
Medicine,UCSF
Co-Director, UCSF Asian
Liver Health Center
加州大學舊金山分校
肝病專家兼醫學副教授
美亞健肝中心聯席主任



Date 日期: October 十月 15 日, 2024 (Tuesday 星期二)

**Time** 時間: 4:00 – 7:00 pm

Place 地點: Herbst Hall

1600 Divisadero Street (at Post St.), 2<sup>nd</sup> Floor

RSVP 報名: https://bit.ly/liveroct15

Free Prize Drawing 免費抽獎: Four \$30 food coupons and gifts

四張 \$30 食物禮券和其他禮品

## AGENDA 活動項目

One free drawing ticket for attending each optional event and one for class. 參加以下每項活動可獲一張免費抽獎券

**4 - 5 pm: Optional Events** 可選擇活動 (Participation highly encouraged. Each limited to 30 people. 鼓勵參與。每項僅限 30 人)

- Free Hepatitis B screening 免費 B 肝篩檢 (僅限 30 人)
- Free Ask a liver specialist 免費諮詢肝臟專家 (僅限 30 人)

**5 - 6:15 pm: Liver Cancer Awareness Lecture 謹防肝癌講座** (Seating is limited. Registration closes at 96. 座位有限。報名截於 96 名)

Are You at Risk for Liver Cancer? 您有肝癌的風險嗎?

Francis Yao, MD 饒永康醫生 Elizabeth Zheng, MD 鄭曦醫生

This bilingual (English/Cantonese) lecture is part of the liver cancer awareness campaign aimed at promoting prevention, early diagnosis, and state-of-the-art treatments of liver cancer within the Asian community.

這雙語(英語/粵語) 免費講座是謹防肝癌的宣傳活動之一部分,旨在爲在亞裔中常見的肝癌提供知識去預防,早期診斷和最先進的療法。

# 6:15 – 7 pm:

- Free prize drawing 免費抽獎
- Ask a liver specialist and screening (continued) 繼續篩檢和諮詢肝專家
- Refreshment 免費茶點招待